

Certificate No: XX/XXXXX

Health Certificate for the export of milk and milk products including infant formula products to Algeria

Health Certificate / Certificat de Sante

Consignment Details ¹
Trader Reference
Consignor
Consignee
Generic Product Name
Product Description
Packer Approval/Registration No.
Packer Details
Manufacturer Approval/Registration No.
Manufacturer Details
Type of Packaging
Total Net Weight
Quantity
Production Codes
Production Date(s)
Product Expiry Date
Container Number
Place of Dispatch
Dispatch Date
Destination
Means of Transport
Other

To the best of my knowledge and belief, I am satisfied that:

A ma connaissance je reste convaincu de ce qui suit:

1. The milk used in the manufacture of the milk product has been subjected to at least a HTST heat treatment (72°C for 15 seconds) followed by the lowering of the pH to less than 7 for at least one hour. This heat treatment is in conformity with the World Organisation of Animal Health (WOAH) procedure for the inactivation of the Foot and Mouth Disease virus in accordance with the WOAH Terrestrial Animal Health Code;

Le lait utilise pour la fabrication de ce produit a ete l'objet d'au moins un traitement thermique HTST (lait chauffe a 72°C pendant 15 secondes) suivi d'une baisse du pH a moins de 7 pendant une duree minimale d'une heure. Ce traitement par la chaleur est conforme au procede d'inactivation du virus de la fièvre aphteuse de l'Organisation mondiale de la santé animale (OMSA), conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OMSA;

The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the product with any potential source of the Foot and Mouth Disease virus;

Suite au traitement, les precautions necessaires on ete prises afin d'eviter tout contact du produit avec toute source potentielle du virus de la fièvre aphteuse;

2. The product at the time of shipment contained no harmful level of contaminants and is fit for human consumption;

A ma connaissance, au moment le l'expedition, le produit ne contenait pas un niveau suffisant de contaminant pour se reveler nocif pour la sante. Il est donc propre a la consommation humaine;

The milk product was manufactured from sound raw material;

Le produit a ete fabrique a partir d'une matiere premiere saine;

1. Consignment Details as supplied by the Applicant

Caution: Certificate invalid unless bearing the official Stamp of the Department of Agriculture, Food and the Marine

3. Regulations are in force to ensure that the product was manufactured from milk which did not exceed permitted tolerances levels in relation to residues, antibiotics, hormones, pesticides and all other substances which are known to be harmful to health;

Les réglementations en vigueur sont appliquées afin de s'assurer que le produit a été fabriqué à partir de lait qui ne dépassait pas les niveaux de tolérance autorisés en matière de résidus, d'antibiotiques, d'hormones, de pesticides et autres substances connues pour leur nocivité sur la santé;

4. The products referred to in this health certificate meet the requirements which were laid down in the EU Commission decisions on protective measures with regard to contamination by dioxin, i.e. 1999/363/EC, 1999/368/EC and 1999/389/EC, and are, therefore, fit for human consumption;

Les produits référencés dans ce certificat de police sanitaire satisfont aux exigences posées par les décisions de la Commission de l'U.E. sur les mesures de protection concernant la contamination par la dioxine (c.-a.-d, 1999/363/CE, 1999/368/CE et 1999/389/CE) et sont par conséquent propres à la consommation humaine;

5. The product has been subjected to a general surveillance scheme including laboratory tests and is in conformity with the microbiological standards laid down in Commission Regulation (EC) No. 2073 of 2005 and Commission Regulation (EC) No. 1441 of 2007;

Ce produit a fait l'objet d'un programme de contrôle général comprenant des tests en laboratoire et est en conformité avec les exigences en matière de microbiologie posées par la Règlement (CE) No 2073/2005 De La Commission et le Règlement (CE) No 1441/2007 De La Commission;

6. The product was less than 4 months old at the date of shipment from the Republic of Ireland;

Au moment de l'expédition à partir du territoire de la République d'Irlande, le produit avait moins de 4 mois;

7. The product has been made from milk free of residues, antibiotics, hormones, pesticides, and all other substances known to be damaging to health in line with the regulations in force;

Le produit a été fabriqué à partir de lait libre de résidus, d'antibiotiques, d'hormones, de pesticides ou de toutes autres substances dont on sait qu'elles sont nuisibles à la santé, conformément aux règlements en vigueur;

The products described in the present certificate have been the subject of microbiological analysis and meet health and quality standards;

Les produits décrits dans le présent certificat ont été soumis à des analyses microbiologiques et répondent aux normes sanitaires et de qualité;

8. In the case of milk powder the rates of dioxin and PCB's do not exceed accepted international norms and meet the toxicological specifications in line with the Algerian regulations in force;

Pour la poudre de lait, les taux de dioxine et de PCB ne dépassent pas les normes internationales admises et satisfont aux spécifications toxicologiques, conformément aux règlements en vigueur en Algérie;

In the case of milk products and infant formula products, the manufacturers control plans allow them to meet the microbiological specifications in line with the Algerian regulations in force;

Pour les lait et produits laitiers et lait infantile, les plans de contrôle du fabricant permettent de répondre aux spécifications microbiologiques, conformément aux règlements en vigueur en Algérie;

9. On the basis of officially established information and ongoing national monitoring the products described in this certificate do not contain radiation levels above the values in line with the Algerian regulations in force.

Sur la base d'informations officiellement établies et d'un suivi national permanent, les produits décrits dans le présent certificat ne contiennent pas des niveaux de radiation supérieurs aux valeurs, conformément aux règlements en vigueur en Algérie.

1. Consignment Details as supplied by the Applicant

**Caution: Certificate invalid unless bearing the official Stamp
of the Department of Agriculture, Food and the Marine**

Certificate No: XX/XXXXX

Signed: _____
Dairy Inspector / Inspecteur pour les produits laitiers

Date: _____

1. Consignment Details as supplied by the Applicant

**Caution: Certificate invalid unless bearing the official Stamp
of the Department of Agriculture, Food and the Marine**